Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 24 (1953)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

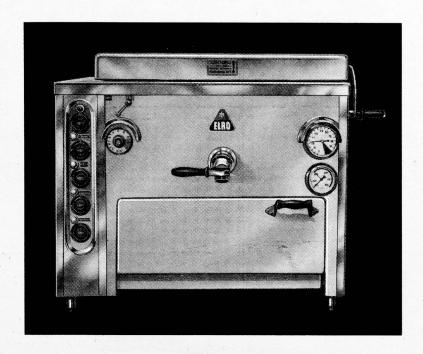
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Elro

EINE KOCHANLAGE FÜR SIE!

Die bestbewährte, vollautomatische und beliebig kombinierbare Universal-Koch-, Back- und Dämpferanlage.

Hygienisch, praktisch, einfach in der Bedienung, aus rostfreiem Stahl gebaut, allseits isoliert, äusserst bescheiden in den Unterhaltskosten, platzsparend, formvollendet, unverwüstlich und wirtschaftlich.

Eine Kochanlage, aus der Sie stets Nutzen ziehen können und Ihnen zudem ständig Freude bereitet!

Beste Referenzen Fabrikgarantie Direktverkauf ab Fabrik

Ausserdem empfehle ich Ihnen meine sehr schönen, praktischen und hygienischen Gerätschaften wie Economat-Behälter, Speisetransport-Gefässe, Gemüserüst-Tische, fahrbare Gemüsekörbe, Gratinierschalen und Einsätze aller Art.

Besuchen Sie meinen

Stand Nr. 256 an der OLMA in Halle II

oder verlangen Sie unverbindliche Beratung durch

ROBERT MAUCH

BREMGARTEN / AARGAU

ELRO-WERK



Telephon (057) 71777

ORIGINAL

SCOLARAFFOA

ist und bleibt der

INBEGRIFF DER QUALITÄTSMATRATZE

Es ist die Matratze mit der längsten Fabrikations-Erfahrung

Durch eine enggewundene Einzelabfederung wird das Maximum an Elastizität erreicht und jede brettartige Wirkung verhindert.

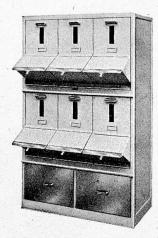


SCHLARAFFIAWERK AG BASEL / Dreispitz

Tel. (061) 5 69 60







Lagern Sie Ihre kostbaren

LEBENSMITTEL

in den hygienischen Economatschränken aus Metall. Darin sind Ihre Vorräte vor Staub, Mäusen, Ungeziefer usw. bestens geschützt.

Die kippbaren Kasten und praktischen Schubladen können nach Ihren persönlichen Wünschen beliebig zusammengestellt werden.

Verlangen Sie bitte den illustrierten Spezialprospekt über Lebensmittelschränke und Economateinrichtungen.

CHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH

Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüschelerstr. 44. Tel. (051) 25 37 40



Elektrische Küchen-Anlage im Mütterund Säuglingsheim Inselhof, Zürich **Elektrische**

GROSSKÜCHEN-APPARATE SPEISETRANSPORT-WAGEN

GLÄTTEMASCHINEN

oskar Cochen

ELEKTRISCHE HEIZUNGEN

ZÜRICH / BAURSTRASSE 14 / TEL. (051) 345458 / FABRIK IN SCHWERZENBACH ZH

Lips - Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Verkauf nur direkt durch die Fabrik

Reparaturen aller Systeme

J. LIPS URDORF ZH

Maschinenfabrik Telephon 051/917508 Gegr. 1880



Ein lautloser Staubsauger

der ebensoviel leistet wie ein sog. Industriesauger — immer wieder vernimmt man diese Forderung von seiten der Anstalten, Spitäler, Sanatorien, Hotels und Betrieben, welche die Reinigung ihrer Böden nachts besorgen. — Der neue Servo-Kent-Junior arbeitet erstaunlich leise. Er eignet sich ebenso gut zum Staubsaugen wie zum Wassersaugen, ermöglicht das Reinigen von Matratzen im Schlafzimmer selbst und kann auch an schwer zugänglichen Stellen wie Rolladen und Zentralheizungskörpern wirksam eingesetzt werden. Zudem ist die Maschine so leicht, dass sie von jeder Hausangestellten mühelos bedient werden kann. — Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung.



Telephon (051) 25 03 33



MÜLLER-BRÜTSCH & CO. ZÜRICH 27 PARKRING 21

STEINFELS-Markenartikel in Grosspackungen für Wäschereien

FLORIS selbsttätiges Waschmittel

NIAXA kalkunempfindliches Hochleistungswaschmittel

LENIS Bleichsoda, zum Einweichen und zum Wasserenthärten

Bx Entkalkungsmittel (Natriumhexametaphosphat)

Seifenflocken

Verlangen Sie Preisliste!

FRIEDRICH STEINFELS ZÜRICH 23 TELEFON (051) 42 14 14



Der Traum vieler Kleinbetriebe ist erfüllt!

Der neue RWD-Schälboy

für Kartoffeln, Rüben, Sellerie, Randen usw.

Die erste Kleinschälmaschine mit den Vorzügen der großen: Klein im Preis, aber groß in der Leistung.

Preis Fr. 795. inkl. Kabel und Stecker

Maximale Leistung durch ganz neue Formgebung. Vollständig wassergeschützter 1/4 PS Motor. Der drehbare Aufsatz löst jedes Platzproblem.

RWD Küchenmaschinen immer ein Schritt voraus. Fragen Sie uns bitte an. Wir oder alle guten Fachgeschäfte beraten Sie gerne und unverbindlich.

Reppisch-Werk AG Dietikon-Zürich

Gießerei und Maschinenfabrik Telephon (051) 91 81 03

OLMA Halle II Stand 216



Eine neue Haushaltmaschine setzt sich durch!

Vor einem halben Jahr wurde QUICKLI der Schweizer Hausfrau erstmals vorgestellt —

heute sind schon viele Tausende davon begeistert und empfehlen sie! 7 Gründe sind es, die QUICKLI jeder Hausfrau unentbehrlich machen—und ihr unzählige Verwendungsmöglichkeiten bieten:

Quickly mixt, zerkleinert, schlägt und rührt in jedem beliebigen Gefäss

(Pfanne, Tasse usw.)

Quickly verarbeitet mühelos grosse und kleine Mengen!

Quickly mixt Ihnen Ihr Frappé, rührt dicken und dünnen Teig, verarbeitet Ihnen

das Birchermüesli, schlägt Rahm und Mayonnaise usw. ohne jegliches

Zusatz-Gerät!

Quickly bedarf keiner besonderen Pflege – keine Ersatz-Teile!

Quickly reinigt sich selbst!

Quickly hat in einer Schublade Platz!

Quickly ist für jedermann erschwinglich - kostet er doch nur Fr. 98.50!

Eine ideale Küchenmaschine für Heime und Anstalten

GRISONA

Zürich 1 Münzplatz 3 Tel. 258950/343058

An der OLMA





Enthält alle eine tadellose Wäsche garantierenden Substanzen. Enthärtet zugleich das Wasser, löst und verhindert Kalkseifenbildung und bleicht schonend. Hexapan ist ein Schweizer Produkt von überragender Güte. Ueberzeugen Sie sich durch einen Versuch.

Gratismuster durch die Fabrik

IMBACH AG. WOHLEN TEL. 057, 61314

Viele Anstalten und Spitäler verwenden seit Jahrzehnten Geologia Speiseöl und Kochfett

Ernst Hürlimann, Wädenswil

Giger-Kaffee

Immer gleichbleibende Qualität!



HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport
Gutenbergstrasse 3 Tel. (031) 2 27 35



Aus unserem Fabrikationsprogramm:

Für

ANSTALTEN, ASYLE, SPITÄLER

erstellen wir Spezialanlagen in Leistung und Ausführung den jeweiligen Verhältnissen und Bedürfnissen angepasst, wie:

ORTSFESTE UND TRANSPORTABLE KÜHLSCHRÄNKE

KÜHL- UND GEFRIERRAUMANLAGEN FÜR FLEISCH, GEMÜSE, MOLKEREI-PRODUKTE ETC.

GLACE- UND FREEZERANLAGEN EISERZEUGER

Fachmännische Beratung Erste Referenzen





An der OLMA in Halle VII Stand 1721

Flex-Sil Dampfkochtöpfe zu 16, 20 und 25 Liter Inhalt für Grossküchen

«ELEKTROSTAR» Heissluft-Händetrockner

der hygienische Fortschritt In 20 Sekunden absolut trockene Hände!

Besser als alles bisher Dagewesene!

Grossenbacher-Handels A.G.

ST. GALLEN, Rosenheimstr. 2, Telephon (071) 29323 ZÜRICH, Zähringerplatz, Telephon (051) 34 43 48 LAUSANNE, Ile St-Pierre, Téléphone (021) 23 37 32



der jede moderne Strickausführung, Formgebung und Muster gestaltet. Selbst Norwegermuster können ohne Schwierigkeit gearbeitet werden. «Triko-Fix» strickt handarbeitsgleich 160 Maschen in einem Zug und ist für jede Hausfrau, Heimarbeit und Heimgewerbe unentbehrlich.

PREIS: Fr. 435.- inkl. Zubehör

Der schnellste, sicherste und einfachste HANDSTRICKAPPARAT

Jedes Garn kann ohne weiteres verstrickt werden. Es lassen sich grosse, kleine, feste und lockere Maschen bilden und so wie beim Handgestrickten wieder auftrennen. Kein Kammwenden, keine Federn und Störungen durch nichtarbeitende Nadeln, da das Ganzmetallbett 100 Prozent Betriebssicherheit garantiert. Die unwahrscheinliche Strickschnelligkeit verblüfft jede Strickerin. Lieferung mit 1 Jahr Garantiel

Wir liefern Ihnen das immer bewährte und billige Reinigungsmittel

Soda krist.

Wasserenthärtungsmittel Trinatriumphosphat

sowie

Eau de Javel

für Ihren Landwirtschaftsbetrieb

A. I. V.-Silagesäure

für Most-, Wein- und Kellerbehandlung Schweflige Säure 5%

CHEMISCHE FABRIK UETIKON

Gegründet 1818



... die "gommapiuma" - Matratze

setzt sich durch!

Sie bietet unübertroffenen Komfort, warme Behaglichkeit und einzigartige Hygiene!

Keine Unterhaltskosten mehr!

Die "gommapiuma"-Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und nie aufgeschüttelt werden. Ein Aufarbeiten im Laufe der Jahre ist nicht nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

Die Anschaffungskosten sind somit die einzigen Kosten!

"gommapiuma" - Matratzen

sind Produkte der TRELLI Sapsa

Die "gommapiuma" -Matratzen werden mit beigem oder blauem

Sanitätsdrilch-Überzug geliefert, • für Spezialfälle auch mit urinbeständigem Kautschuk-Überzug 🌘 Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Vorführung, damit Sie sich ein richtiges Urteil über diese einzigartige Matratze bilden können.

IRELLI -Vertretung für die Schweiz: ARIA A.G. ZÜRICH Limmatstrasse 214, Telephon (051) 42 56 58/59